

# AMIGOE DI CURAÇAO

Voor Gouden en  
Zilveren Sieraden  
ED. H. RAGHUNATH

Dit blad verschijnt dagelijks (behalve s Zondag)  
Abonnementsprijs voor het Staatsdeel  
f 2.00 per maand [Aruba f 2.50] bij vooruitbetaling.  
Afzonderlijke nummers f 0.10.

Hoofredacteur: Dr. JOH. HARTOG  
Spreekuur van de Redactie 16—18 uur.  
Redactie Tel. 1858.  
Uitgeverster: Paulus-drukkerij tel. 1550.  
Bureaux: Conscientiesteg 27—29.  
Adres: Postbus 80, Willemstad.

Kantoor voor Redactie en Administratie Gebiedsdeel Aruba:  
E. CROES, Postbus 17, Nassastraat, Oranjestad. Telef. 38  
Kantoor voor Administratie Gebiedsdeel Bonaire:  
M. L. BOOI. Bredestraat, Kralendijk.

Bij Raghunath  
is u terecht.

## 7 Juli 1941 : Duitsers naar Moskou. 3 Januari 1944: Russen naar Berlijn.

### Naar een eenheid in Joegoslavië? Noord Amerikanen te Saidor op Nieuw Guinea geland. Argentinië gaat zijn eigen gang.

#### NEDERLANDS WEST-INDIË IN DE PAN - AMERIKAANSE UNIE?

Het volgende telegram wordt uit Washington gescind:

De Nederlandse belangstelling in regionale samenwerking, niet alleen in Europa, doch ook in het Verre Oosten en op het Westelijk Halfrond, kwam naar voren bij een bespreking over de mogelijkheid dat Nederlands West-Indië zich bij de Pan-Amerikaanse Unie zal aansluiten. Nederlandse kringen gaven te kennen, dat het idee nog in de fase van besprekingen is en dat nog geen officiële stappen zijn genomen, doch de aandacht wordt erop gevestigd, dat Nederlandse nieuwsbladen in dit werelddeel („De West” van Suriname — Red.) grote aandacht aan dit onderwerp hebben gewijd.

Een Nederlands weekblad in Buenos Aires („Nederland” — Red.) legde er het eerst de nadruk op, dat Curaçao en Suriname vele belangen gemeen hebben met de overige Amerikaanse landen en daarom lid moeten worden van de Pan-Amerikaanse Unie. Ook werd voorgesteld [door „De West” — Red.] dat Suriname onderwijns zodanig worde gewijzigd, dat meer aandacht zal worden besteed aan de geschiedenis en cultuur van Amerika.

#### RUSSISCH COMMUNIQUÉ.

„Op 3 Januari kwamen onze troepen al vechtende vooruit en veroverden zij 70 plaatsen. Hiertoef behoorden Akulina, Gorodina, Severova, Gruskova, Leonzova, Lapatsjev, Mikohanovka, Sjakurina, Pjetsjirina, Yazinathkina, Kunisjeje, Lamankina, Perekdelniki, Bognadova, Krasnodankya, Smolno, Apanasinki en de spoorwegstations Gorosjeko en Skaratay.

De troepen van het 1e Oekraïne-front vervolgden op succesrijke wijze de ontwikkeling van hun offensief en namen in een bestorming de stad en spoorwegknooppunt Novograd Volynski. In de gevechten veroverden zij meer dan 170 andere plaatsen. Hiertoef behoorden de districtcentra Olevsk, Emiltsjono, Paranova en Dircink van het Zjtomir-gebied en Dubkiye, een districtcentrum van het Kiev-gebied alsook de grote plaatsen Gutens, Poblyubov, Vpered, Paprinovka, Voulsk, Kanuni, Demyanka, Ragatsjev, Plimental, Luidvinovka, Visio-koye-Pech, Krutaya, Rudnya, Gorodisje, Mikhaïlin, Skotin, Pekintse, Polze, Nakaznoye, Hemizintsi, Takerovka, Yudinitsy, Recegory, Sukhoi Yar, Stortsjitsa, Voin, Arovka, Hemesjevka, Ostrova Mogila, Parkhonojka Yezerna, Gordovka, Tarakosyagi, Maltsjanka, Solokovka, Yuzepovka en de spoorwegstations Garti Emiltsjono Razkopono, Tasperovka en Grupkoya.

In andere sectoren van het front heersten verkenningactiviteiten en vonden artillerie- en mortierduels plaats. Op 2 Januari ontwrichtten of vernielden onze troepen aan alle fronten 31 Duitse tanks. 9 Vijandelijke vliegtuigen werden neergeschoten in luchtgevechten” (Moskou, (P) 3.1).

#### OP POOLS GRONDGEBIED.

Henry Cassidy seint uit Moskou: „De Russische legerstrijdkrachten onder Generaal Nikolai Vatutin, den bevrijder van Kiev, rollen heden over het vlakke land van het oude Polen na de vroegere grensstad Olevsk overver to hebben en de vóór-oorlogse Russisch-Poolse grens te zijn overgestoken.

De val van Olevsk en Novograd Volynski, 70 kilometer verder naar het Zuiden werd bekend gemaakt in het Russisch communiqué. Berichten van het front maakten bekend, dat de Russische vóórhoede snel vooruitdrong van Olevsk langs de verkeersweg van Kiev naar Warszawa en de

oude grens korte tijd later overstak.

De colonne, welke oprukt van Olevsk, een vroeger douane-station op 205 kilometer ten Noord-Westen van Kiev, wordt aan de linkerzijde gesteund door een andere colonne, welke Emitsjeno bezette, 45 kilometer ten Zuid-Oosten ervan. Het punt waar de Russen de grens overstaken, ligt op ongeveer 250 kilometer ten Oosten van de grens van waaruit de Duitsers de invasie van Rusland begonnen na de verdeling van Polen.

De Russen zijn nog 480 kilometer van Warszawa verwijderd. (De Russen leverden geen officieel commentaar op het oversteken van de oude grens, welke door Moskou niet meer wordt erkend als de internationale grenslijn).

De Zuidelijke vleugel van Vatutins leger stormt intussen voort van het veroverde Dzerzjinsk op 55 kilometer ten Zuid-Westen van Zjtomir, in een opmars welke de achterhoede van Maarschalk Fritz von Mannstein blijkbaar niet kan stuiten aangezien 8 Duitse tank- en 13 infanterie-divisies verslagen werden in de slag ten Westen van Kiev. Op geen enkel punt langs de 100 kilometer brede doorbraak naar het oude Polen was Von Mannstein in staat de gedemoraliseerde troepen te organiseren om stand te houden tegen het voortsnellende Russische offensief.

Andere speerpunten van Vatutins legers dringen vooruit naar de Roemeense grens, iets meer dan 130 kilometer verder naar het Zuid-Westen. De Kazatin-Zjasjkov en de Kazatin-Uman spoorlijnen werden doorgesneden. Deze dienen 500.000 Duitsers, die zich waarschijnlijk nog in Zuid-Rusland bevinden en thans bedreigd worden met een omsingeling in de Dnjeprbocht. Frontberichten zeiden, dat deze speerpunten zich bevinden 55 kilometer van de hoofdspoorlijn tussen Warszawa en Odessa waarover voorraden naar de Dnjepr-bocht gevoerd worden. Men trekt in de richting van Vinnitsa, 35 kilometer ten Zuid-Westen, en Zjmerinka, om zo de Duitsers

die zich ten Oosten van hen bevinden, af te snijden (Moskou, (P) 4.1).

#### MONTGOMERY IN LONDEN AANGEKOMEN.

Generaal Sir Bernard Law Montgomery is in Londen aangekomen uit Italië. Hij zal zijn nieuwe taak aanvaarden als Bevelhebber van de Britse grondstrijdkrachten bij de invasie van West-Europa onder Generaal Eisenhower, den Opperbevelhebber (Londen, (P) 3.1).

#### MONTGOMERY: „HET EINDE IS IN ZICHT”.

In een afscheidsboodschap tot de troepen van het 8e leger vóór zijn vertrek naar Engeland zeide Generaal Montgomery, dat „het einde van de oorlog definitief in zicht is”. „Wij moeten echter een volledig vertrouwen hebben in onze leiders — den leider van de natie — en voortgaan met onze taak” aldus verklaarde Montgomery. (Met het Britse 8e leger, (P) 3.1).

#### BULGAARSE REGERING AFGETREDEN?

De telefoon- en telegraafverbindingen van Turkije met Bulgarije werden Maandag plotseling verbroken. Er is geen betrouwbare uitleg van deze maatregel, doch er doen geruchten de ronde volgens welke de regering van Bojiloff gevallen is en het regentschap moeite heeft een nieuwe regering te vormen (Istanbul, (P) 3.1).

#### HONGARIJE'S STAFHOOFD OVER DE OORLOG.

Het OWI ving een uitzending van de radio van Boedapest op, volgens welke het Hongaarse Stafhoofd, Generaal Franz Szombathelyi, zou hebben verklaard, dat Hongarije onmogelijk uit de oorlog kan treden.

Hij zeide, dat Hongarije de oorlog niet begonnen is en er ook geen einde aan kan maken. De Generaal wees op het voorbeeld van Italië waar het volk „vrede verlangde tegen elke prijs maar deze nog niet heeft”. Hij deed een beroep op de Hongaren om „te vechten tegen alle vijanden indien de verdere ontwikkelingen van de oorlog dat eisen”. Hieraan voegde hij toe: „De oorlog nadert zijn einde doch deze zal slechts komen na kostbare strijd, welke het krijgstumult nog dichtert naar onze grenzen zal brengen en deze misschien zelfs overschrijden. Wij

trekkingen met Rusland verbrak, is nu dood. Maar de Poolse President Stanislaw Mikolajczyk houdt evenals Sikorski vol, dat Polen zijn vroegere grenzen moet terugkrijgen. Uit Londen wordt nu gemeld, dat Mikolajczyk en Premier Tadeusz Romer spoedig naar Washington zullen vertrekken voor besprekingen over de Pools-Russische quaesties.

Dit voor wat betreft de onderlinge politieke strijd der Geallieerden. Aan het gevechtsfront tegen de as werd natuurlijk vooral door de Russen vordering gemaakt maar hierna verdient vooral vermelding de strijd der Joegoslavische Partijgenoten.

In de stad Banjaluka woeden de straatgevechten voort. Geallieerde bommenwerpers stonden de patriotten met aanvallen op de havens Split en Sibenik. Hel belooft nog warmer voor de nazies in Joegoslavië te zullen worden nu de Joegoslavische Regering te Cairo bekend maakte, dat de officieren van het Koninklijke leger aansluiting zoeken met Tito. Betekent dit dat er eenheid komt in het Joegoslavische kamp?

Noordamerikaanse troepen in het Zuidwestelijk deel van de Stille Oceaan zijn geland te Saidor op Nieuw Guinea, waar de haven en het vliegveld bereids in hun handen zijn. De Japs ten Zuiden en Oosten van Saidor zijn nu geheel afgesneden.

moete bereid zijn op aanvallen uit de lucht en op het land”.

De Hongaarse radio haalde ook een verklaring aan van het blad „Uj Magyarasag” waarin wordt gezegd, dat 1944 wel eens militaire verrassingen zou kunnen meebrengen. Het blad waarschuwde: „De Geallieerden bezitten numeriek superieure strijdkrachten en zijn in staat te beginnen met de invasie van Europa”.

#### MEER DAN DUIZEND TON.

Officieel werd door het Britse Ministerie van Luchtvaart bekend gemaakt, dat in de nacht van Zondag op Maandag meer dan duizend ton bommen op Berlijn geworpen werd. De aanval op Berlijn begon om 3 uur in de ochtend toen de maan al onder was. Duitse nachtjagers boden verwoed weerstand en er vonden vele luchtgevechten plaats boven de Duitse hoofdstad (Londen, (P) 3.1).

#### DE TIENDE AANVAL VAN DE REEKS.

Edwin Shanke seint uit Stockholm: Reizigers deelden mede, dat drie-vierden van Hitlers reusachtige grauwstenen kanselarij, welke gebouwd werd als symbool van de nazie-macht, verwoest is als gevolg van de luchtaanval van Maandagochtend op Berlijn.

De kanselarij beslaat een geheel blok van de Wilhelmplatz tot Hermann Goering Strasse langs de Voss Strasse. Zij ligt in het hart van het regeringscentrum dat wederom een verschrikkelijke bestoking moest doorstaan.

De reizigers zeiden: „Het moest een reuzenbom zijn die op de kanselarij neerstortte. De gebouwen aan de overzijde van de straat hadden ook te lijden. Wij hoorden dat honderden personen gevangen werden in de ontzagelijke schuilkelder welke onder de kanselarij gebouwd is.”

De schuilkelder werd op zijn minst drie verdiepingen onder de grond gebouwd en heeft alle moderne gemakken. Aan het begin van de oorlog stond Hitler wel eens de kelder aan kinderen en moeders in blijde verwachting af, om zo indruk op de Berlijners te maken. ’s Avonds kon men steeds autobussen mensen zien ontladen aan de ingang in de Voss Strasse om er de nacht door te brengen.

Het is niet bekend of Hitler aanwezig was in de kanselarij van waaruit hij Duitsland regeert als hij zich te Berlijn bevindt.

Een reiziger die verbleef in het Esplanad Hotel aan de Bellevuestrasse zeide, dat er stenen neervielen van de kanselarij en van de Postdamer Platz. „Alle ramen van het Esplanad werden stukgeslagen en de Postdamer Platz leek geheel verwoest. De aanval van vandaag was de hevigste die wij hebben meegemaakt.”

Een Zweedse zakenman merkte op, dat de vernietigende aanvallen de alarmsysteem zodanig ontwricht hebben, dat de sirenes nauwelijks gehoord kunnen worden in sommige wijken zodat de mensen liefst de gehele nacht in schuilkelders doorbrengen (Stockholm, (P) 3.1).

#### DAGBOEK VAN EEN NAZIE.

Het Geallieerde Hoofdkwartier in Algiers gaf officieel voor publicatie een dagboek vrij van een vroegeren Duitsers stormtrooper en leider van de Hitler-jeugdbeweging, die in Italië gevangen werd. Hieruit blijkt een volkomen verandering in minder dan een jaar vechten. Op de eerste dag toont het dagboek opwindende over het feit, dat hij echt soldaat is. In September kwam de vroegere stormtrooper in Italië en tegen eind November was de toon van het dagboek volkomen omgeslagen. Op 22 December, de dag vóór de gevangenneming, stond in het dagboek het volgende te lezen: „Gisteravond tijdens de terugtocht brak ik uiteindelijk en onverbiddelijk met mijn oude leven. Weg was alles dat eerst voor mij van waarde scheen. In mijn ziel is één ding overgebleven: haat voor de bestialiteit van het Duitse leger. Want op slot van rekening is men toch mens. Waar hebben wij voor te vechten? Iedereen vloekt op de nazie-regering doch weinigen hebben de moed zich ertegen te verzetten. Waarom? Omdat de wredeheid en macht van de verdrukking nog groot is. Indien slechts de gelegenheid geboden werd, Ik zou de duizenden helpen versterken, die verlangen naar de dag van de uiteindelijke instorting. Waarom werd ik als Duitser geboren? Ik voel mij steeds als een slaaf.” (Algiers, (P) 3.1).

V . . . WEST- END,

DINSDAG: 7 en 9 p. m.

### „CANAL ZONE”

Chester Morris - Harriet Hillard - John Hubbard

f. 1.— f. 0.50. Kinderen de helft 7 p. m.

### Nieuwjaarsrede van Gouverneur Kasteel.

„H t ware onnatuurlijk indien het ontzettende werelddrama, waarin miljoenen hun strijdende, lijdende en stervende rol vervullen hier ongemerkt voorbij zou gaan.”

Geachte Luisteraars,  
1943 ligt achter ons: jaar van leed voor velen en zorgeloos voor niet een, die dacht.

1944 heeft zijn intrede gedaan, jaar, dat wellicht de eindbeslissing van den oorlog in Europa zal brengen.

Het „mene, mene telk” dreigde Duitsland tegen in de wateren van de IJsee, waar de „Scharnhorst” onderging en op alle oceanen, waar zijn scheepvaart is gestremd: op de slagvelden van Rusland, waar de lijken bleeken van Leningrad tot Odessa; op de glooiingen van de Apenijnen, waar Britten en Amerikanen oprukken naar de Eeuwige Stad en verder..... Het „geteld en gewogen” ervaren de Duitschers in alle landen, die zij wel bezetten, maar niet veroverd hebben en zij lezen het in de vlammen van hun gebombardeerde steden.

Het is mogelijk, gelijk ik op 31 Augustus zeide, dat de Duitschers zullen pogen de Russische en Italiaanse fronten te stabiliseeren en zich met de vrijgemaakte divisies te wapenen tegen een inval uit Noord, West en Zuid.

Maar, „wie het zwaard grijpt, zal door het zwaard omkomen”, en wie den totalen oorlog begint, beëindigt hem niet als hij staat tegenover een wereld, die vastbesloten is den oorlog óók totaal te voeren, niet op één, maar op twee of drie fronten. Dat dit het



ZIJNE EXCELLENTIE  
DR. P. A. KASTEEL,  
Gouverneur van Curaçao.

plan der Verbonden Volken is, lijdt geen twijfel. En dat de uitvoering van dit plan den Duitschen droom naar wereldheerschappij vermoedelijk in een ongekend fellen burgeroorlog zal beëindigen, is bijna een zekerheid, grenze ad feit. Zoals ook vaststaat, dat daar zal afgerekend worden met Japan, tegen hetwelk nu reeds een ontzagwekkende macht is samengetrokken, maar dat de nederlaag pas met onfeilbare zekerheid zien zal, zoodra de oorlog in Europa is beëindigd.

Zorg ligt achter ons: zorg ligt ook vóór ons. Zij is ook merkbaar in Curaçao. Al ligt Curaçao niet in de direct bedreigde frontlijn, in den oorlog bevinden wij ons en deze bevinding tempert de oude zorgeloze vreugde van de „tempoe di pascoe” en den overgang naar het „anja nobo”. Het is goed zoo.

Het ware onnatuurlijk, indien het ontzettende werelddrama, waarin miljoenen hun strijdende, lijdende en stervende rol vervullen hier ongemerkt voorbij zou gaan.

Moelijkheden bracht de oorlog. Hij eischte bijzondere inspanning om niet slechts noodige materialen, maar zelfs het dagelijksche brood naar de Boven- en Benederwindsche eilanden te krijgen.

Niemand onzer heeft gebrek moeten lijden tengevolge van den oorlog, dank met name den moed van onze varende zeelieden.

Ook voor ons Staatsdeel zijn daarbij levens geofferd. Onze gedachten gaan uit naar verwanten, die onder ons leven. Erkentelijkheid voor den zeeman spreekt in de zeemanshuizen en door de belangstelling der burgerij ten opzichte van de zeelieden.

De Overheid tracht hun stoffelijke noden en gerechtvaardigde verlangens met positieve daden te bevorderen: het instituut der Scheepvaartin-spectie alhier is er één voorbeeld van.

Niet slechts op dit gebied werd gearbeid aan sociale voorzorg: waar het mogelijk was, heeft de Overheid ook bij arbeidsregelingen, zoowel in het particuliere bedrijf — ik denk bijvoorbeeld aan de bakkers — als bij haar eigen dienaren, verbeterend ingegrepen.

Haven en oliebedrijven hebben Curaçao tot een der belangrijkste bolwerken voor de oorlogvoering in de Caraïbische Zee gemaakt. De uitbreiding van de Lago is om meer dan één reden begroet en zoo verheugt ons de groei der C.P.I.M. Moge 1944 de samenwerking tusschen deze bedrijven en de Curaçaosche gemeenschap verruimen en versterken.

Voor zover dit mogelijk was, werd voorzien in de moeilijkheden, die voortvloeien uit de instandhouding van de eigen weermacht. Eenerzijds door zorgvuldig onderzoek van de aanvragen voor vrijstelling; anderzijds door zorg voor dienstplichtigen en achtergeblevenen. Voor beide gevallen staan de adviezen van kleine, snelwerkende commissies ten dienste.

De dienstplicht blijft een last en een offer voor velen. Maar het is een diervolke, welke gebracht moeten worden en voor de veiligheid nu, en voor de staatkundige ontwikkeling van dit Staatsdeel later.

Plannen worden uitgewerkt tot voorziening in de zorg voor de lichamelijke gezondheid; de zorg voor de geestelijke ontwikkeling; de zorg voor technische geëfendheid, welke aan een economisch-sociale ontplooiing moet voorafgaan.

Voor de hygiënische verzorging is woningverbetering een eerste eisch: dat rust voor dit doel de eerste Curaçaosche leening bijna twintigmaal werd overtreffend, mag ons allen met vreugde vervullen. Het succes zal een prikkel zijn met zoo snel mogelijke schreden voortwaarts te gaan.

De stichting van het Wit-Gele Kruis, de belangstelling voor de zuigelingen, de opening van het Stadion en de onlangs aan deze gemeenschap aangeboden zwemgelegenheden liggen in dezelfde lijn: het zijn instellingen, die pas na jaren hun rijpe vruchten zullen afwerpen.

De belangstelling voor het onderwijs bij de verschillende bevolkingsgroepen stemt tot vreugde. Dat het Opperbestuur medewerkt om aan de hier behaalde diploma's een wijdere strekking te geven dan de grenzen van dit Staatsdeel, bekroont dit pogen, dat wij zoo mogelijk zullen voortzetten met de organisatie van zeevaart en landbouwwonderwijs.

Het Beatrix-dok, dat thans de oorlogspanning zoozeer bevordert en voor de toekomst een steunpunt zal blijken voor Curaçao's welvaart, zal menig landskind nieuwe gelegenheid geven het eerzaam handwerk, door goed ambachtsonderwijs geleerd, te beoefenen. Geen betere waarborg voor Curaçao's toekomst dan een vakbekwame en tegelijk goed georganiseerde arbeiderstand.

Ook de landbouwende bevolking zal



in 1944 niet vergeten worden: de instelling van het Departement van Landbouw, Veeteelt en Visscherij heeft wel degelijk de bedoeling, deze takken van bedrijf alle aandacht te geven. De hoop is daar, dat de zoo juist ingestelde agrarische commissie verbeteringen voor den grondbewerker zal brengen.

Bracht 1943 aan onze Benedenwindse Eilanden de opening van de Koninklijke Luchtvaart Maatschappij-lijn Curaçao — Miami een rechtstreekse verbinding met de Vereenigde Staten. 1944 zal de verbindingen met dit groote land nog verbeteren nu met de Pan American Airways Incorporated overeenstemming is bereikt omtrent de concessie-voorwaarden waarvan de beschikking gisteren is geteekend en waarmee deze nieuwe verbinding voor Curaçao vaststaat. Wij roepen haar gaarne reeds nu het welkom toe.

Voor de Bovenwindse Eilanden is bevrijding uit hun isolement verkregen door het gereedkomen van het vlieg-veld op St. Maarten. Daardoor worden rechtstreeks Curaçao, Aruba, Bonaire indirect ook het vaste land, mogelijk ook de Britsche West-Indische Eilanden, waarmee hieromtrent contact gaande is, bereikbaar.

De verbinding zal, gelijk ik bij de eerste vlucht reeds zeide, vooruitzichten openen, welke niet alleen het gerief dienen. Ik voeg er nu bij, dat zij ook voor het geëele Rijk politieke waarde hebben kan in de toekomst. Een motorboot-verbinding tusschen de drie Bovenwindse eilanden onderling wordt beproefd en een betonnen opgang op Saba is in gebruik genomen.

De gereorganiseerde Curum zal er zeker het zijne toe bijdragen, dat de banden tusschen al de eilanden van ons Staatsdeel versterkt worden.

Voor Aruba en Curaçao ligt een schoon perspectief in de opening van de gelukkig uitnemend werkende telefonische verbinding met New York. Zoo spoedig mogelijk zal zij gevolgd worden door verbindingen tusschen de eilanden onderling en Suriname. Moge 1944 voor dezen dienst voorspoedig zijn.

Maken de materiele verbindingsmiddelen de eilanden van dit Nederlandsche Staatsdeel meer bekend, de vele doortrekkende geallieerde militairen en zeelieden zullen den naam van Curaçao Aruba en Bonaire — moge het zijn, verbonden aan goede herinneringen — over de wereld brengen.

De oorlog brengt nu eenmaal groote veranderingen in de levens. Menschen uit groote steden staan opeens op eenzame posten, anderen ver van hun land, zien zich plotseling in groote steden verplaatst.

Amerikaansche strijdkrachten bevinden zich nu op Curaçao, Aruba en Bonaire. Hoe verschillend voor velen de leefwijze ook moet zijn van die, waaraan zij gewoon waren, zij hebben zich meestal verbazingwekkend snel aangepast. Wij zijn zoo gewoon geraakt aan hun aanwezigheid, dat zij de onzen schijnen geworden.

Zij kwamen hier in moeilijke dagen, toen — althans voor menigeen — de oorlogskansen lang niet zoo zeker stonden voor de Vereenigde Landen als nu het geval is. In zeer korten tijd werden onze fortificaties versterkt, onze bewapening opgevoerd, onze verbindingen verbeterd en uitnemende maatregelen ter beveiliging van ons gebied genomen.

Onze Amerikaansche bondgenooten hebben daarbij met hun dollars, die hier ruim besteed werden, onze financiële positie verbeterd en ons tot voldoende aankopen in dollargebied in staat gesteld, terwijl daardoor mede veler levenspeil is verhoogd. Ik weet, dat de dollar — als alle goede dingen — ook zijn moeilijkheden heeft gebracht. De veranderingen in de Amerikaansche personeelsformatie — hetzij in de militaire sfeer, hetzij tengevolge van het feit, dat bepaalde arbeid verricht is, — kan in de toekomst dezen dollarstroom doen verminderen, maar het genotene was er en de restende dollarinkomens zijn voor onze financiële positie niet zonder betekenis.

Het schijnt mij op dezen dag passend, onze erkentelijkheid uit te druk-



„IK HOOR HET GELUID VAN NIEUWE VOGELS“.

ken voor den arbeid, welke de Amerikanen hier in het afgelopen jaar hebben verricht, alsmede voor de hulp, welke in velerlei vorm van hen onder-vonden werd.

De erkentelijkheid wordt ontroering als wij bedenken, hoe in het afgelopen jaar niet zoo weinig Amerikanen het offer van een jeugdig leven brachten, terwijl zij op zee of in de lucht onze levens rond en boven dit Staats-deel bevestigden.

De oorlog noopt ons meestal over deze verliezen te zwijgen. Maar ik wil U op dezen dag toch zeggen, dat — als mij zulke berichten bereiken — ik nimmer verzuim, mede namens U, onzen vrienden betuiging van deelne-ming te doen toekomen en ik ben er zeker van namens U allen te spreken als ik vandaag in het bijzonder deze gevallen bondgenooten herdenk en onze beste wenschen richt tot den Schout bij Nacht Chandler en de officieren en de manschappen van de bij ons dienende Amerikanen, wier geest van sa-menwerking ik op hoogen prijs stel en die, op wat wijze dan ook, nu en later nimmer anders dan als de onzen zullen worden beschouwd, zoo lang en zoo vaak zij in dit staatsdeel of onder ons verkeerden.

Het Nederlandsche element op Curaçao werd versterkt door opnemng van een groot aantal op Jamaica ge-strande Nederlanders, die hier gastvrij ontvangen, voor het meerendeel er in geslaagd zijn een broodwinning te vinden.

Daarnaast op Duitsche onder-danen — onverschillig of de vijand hen al of niet in strijd met primaire rechts-beginselen het burgerschap ontnam — scherp toezicht wordt gehouden, kan alleen hij betrouwen, die vergeet, dat het Koninkrijk in oorlog is met een mogendheid, die nu tweemaal in een kwarteeuw een wereldoorlog ontke-tende en die daarbij — wat men ook bewere — het heele Deutsche volk in beide gevallen achter zich wist.

Een woord van afscheid past tegen-over hen, die ons verlieten: de Mari-niers, wien een eeuwenoude traditie den weg ter overwinning heeft gewe-zen; de Amerikaansche vastelandstroep-en, die nu elders den strijd voeren en vervangen zijn door Portoricijnen, met wie zeker ook goede vriendschaps-banden zullen worden aangeknoopt;

verder zoovelen, die langs moeilijke en vaak gevaarlijke wegen uit de onder-drukte landen ontsnapt, hier een tijde-lijk pied à terre vonden, tot zij hun bestemming konden volgen en zoo het zijn moge tot weerziens aan hen, die hier een betrekking verlieten voor de gevaarlijke maar eervolle taak: mede te werken aan de bevrijding van Ne-derlandsch-Indië.

Heb ik hier gememoreerd de leven-den, die ons verlaten hebben, met wee-moed gedenk ik hen voor wie een

weezien alleen in betere wereld mo-gelijk is: hen, die hier goede vrienden hebben achtergelaten en in wie Cura-çao warme vrienden heeft verloren. Hun nagedachtenis blijft bewaard in de harten dergenen, die hun deugden hebben gekend!

Laat ik eindigen met twee verheu-gende feiten te noemen, waarvan het eerste in het begin van 1943 het mid-delpunt onzer belangstelling was: de geboorte van Prinses Margriet, en het tweede de komende gebeurtenis, waar-van de Bovenwindse Eilanden reeds met zooveel enthousiasme hun voor-proef hebben genoten, de aanstaande — ik mag nu wel zeggen — vrij spoedige komst van Hare Koninklijke Hoogheid Prinses Juliana. 1944 zal den lang gekoesterden wensch, een Oranje-telg in ons midden te hebben, in vervulling doen gaan en ik heb goede hoop, dat het grootste deel van ons Staatsdeel de Prinses zal zien, die wij nu reeds hartelijk welkom toeroepen.

waaraan wij den wensch toevoegen, dat de Koninklijke Familie spoedig weer in vrijheid en blijheid hereenigd zal zijn.

En zoo treden wij dit nieuwe jaar in. Elk met onze verwachtingen, ons ver-trouwen en — want er zijn oogenblik-ken, dat iedereen bidt, zij het op eigen wijze — met ons gebed.

Voor allen, die gescheiden zijn van hun vrouwen en kinderen, hun ouders of verwanten, voor allen, die in stilte bezorgd zijn over geliefden, die zich in de macht van meedoogenlooze vij-anden bevinden, spreek ik de hoop uit op spoedige hereeniging.

Moge 1944 een gezegend jaar zijn voor Curaçao, een bevrijdend jaar voor Nederland. Moge het ons een schrede nader brengen tot de bevrij-ding van Indonesië en daarmee tot herrijzenis van ons geheele Rijk. Moge in den dieptsten zin van het woord een gelukkig jaar zijn voor ieder van U!



Een Britse koerier op weg met orders, overziet het landschap.

## Curaçao.

### NIEUWSTE HEBBELIJKHEID VAN DE LANDSRADIO.

Radio en Telefoon staan overal in de wereld bekend als synoniemen voor snelheid. Op Curaçao is het pre-cies andersom. Het begint al met het vragen van inlichtingen, omdat de be-trokken personen altijd afwezig zijn. Toen de Heer Willemse enige tijd ge-leden naar New York was — hetgeen wij niet wisten — belden wij hem toe-vallig op en kregen te horen, dat hij 'op het ogenblik er niet was'. Na een kwartiertje was hij er nog niet. De volgende dag nog niet en ongelogen hebben wij, omdat ons inmiddels 's he-ren Willemse's afwezigheid bekend ge-worden was, het spelletje herhaald. door elke morgen op te bellen. Eerst na..... 28 dagen zei men, dat de Heer Willemse voor langere tijd afwezig was.

Het ernstige auto-ongeluk op West-punt heeft nog eens de aandacht op het gebrek aan een goede telefoon-verbinding gevestigd.

In het 3e district zijn ongeveer 6 à 7 telefoons, voor zover wij weten. De-zen hebben onderling wel betrekkelijk goede verbinding, maar het is veelal onmogelijk om contact met de stad te krijgen. Het is bekend, hoe Districts-meester Van Eps ijvert voor verbete-ring hierin, maar hoe de medewerking van de Landsradio maar matig is. Zeven toestellen voor het 3e district is natuurlijk veel te weinig om nog niet te reppen van de voorhistorische toe-standen met de telefoon op Aruba en Bonaire. Het schijnt zelfs, dat het geld,

dat indertijd voor een kabel beschik-baar was voor andere doeleinden is ge-bruikt; als er een groter belang mede gebaat is, is dit verantwoord, maar wij kunnen ons moeilijk voorstellen, dat dit belang groter zou zijn dan de be-langden der Curaçao'se bevolking van het 3e district.

Waarom geen radio-telefoon aange-legd tussen het 3e district en de stad? Waarom niet, gelijk Mr. van der Laan indertijd met zoveel zwier in de Sta-ten verdedigde meegestaan met alle beschaaft landen en 5000 hele gul-dens beschikbaar gesteld voor een radio-telefoon op enkele politie-auto's? Men heeft het Zondag nog getroffen dat er een telefoon in de buurt was. Het had ook in de cunucu kunnen zijn, zodat het ontbieden van hulp helemaal onmogelijk was. Ons is een geval be-kend van een moeder, die baren moest en medische hulp nodig had, waartoe men eerst naar den Districtsmeester moest gaan, die weliswaar terstond een automobiel beschikbaar stelde om naar de stad te gaan, maar die toch niet kon voorkomen, dat de reis op en neer te lang duurde, zodat het kind stierf. Met een telefoon had men recht-streeks een arts kunnen ontbieden (in de hoop, dat deze zou komen, waar-over ook nogal eens klachten binnen-komen helaas). Inderdaad hebben de Staten, die blijkbaar wel een kapitaal over hebben voor een gramfoon-in-stallatie (post van 6000 gld., werke-lijke kosten vermoedelijk \$ 1400) deze simpele post afgestemd.

Bij het winnen van inlichtingen stie-

## CINELANDIA

— HEDEN : 8 P.M. —

Op verzoek van velen  
daaien we nogmaals de **Prachtige**  
**Mexicaansche Film** gesproken en  
gezongen in 't Spaansch:

**MADRECITA**

met de groote artiesten:

Julian Soler, bekend als de titelrol-  
vertolker in d' film „Simon Bolivar“  
Sapa Garcia, Julieta Parravicini,  
Victor Urruchua

Een aangrijpende, menselijke, mooie  
film van Opofferingen van een Moeder,  
een en al liefde en teederheid  
Voor Haar kinderen

1.25. 0.75. Geen kinderen toegelaten.

Morgen Woensdag: 'n Huiveringwe-  
kende premiere: „De meester der ver-  
schrikking“ Bela Lugosi in „Spooks  
Run Wild“.

## ROXY -- THEATER

— HEDEN : 7 P.M. —

HOPPITY — HONEY — SMACK  
SWAT, de personages van de Eerste  
Teekenfilm-Klucht!

„Mr. Bug Goes To Town“  
(„Luchtkaasteelen“)

In schitterende natuurlijke kleuren.  
Pittige Liedjes! Humor!

'n Meesterwerk van Max Fleischer!

1.00. 0.50. 0.25. Kinderen de helft.

HEDEN : 9 P.M.

Barbara Stanwyck, Joel Mc Crea  
in hun meest overtuigende rollen:

„The Great Man's Lady“  
(„TROUW TOT IN DEN DOOD“)

De geschiedenis van een uitzonderlijke,  
bescheiden vrouw, die haar beroemd  
geworden echtgenoot steeds terzijde  
blijft staan

1.00. 0.50. 0.25. Geen kinderen.

Morgen Woensdag : 7 p.m. „Secrets  
of the Wasteland“ (Wm. Boyd); 9 p.m.  
„UNFINISHED BUSINESS“.

# „GRANGER“

DE

## Pijptabak

die steeds voldoet is aan alle  
bekende adressen verkrijgbaar.

ten wij op de nieuwste hebbelijkheid  
van de Landsradio, die immers heeft  
aangekondigd, dat particuliere ge-  
sprekken beperkt dienen te worden tot  
3 minuten.

Inderdaad is hier iets voor te zeggen.  
Maar het erge is, dat een of andere  
klerk blijkbaar uitmaakt, wat een par-  
ticulier en wat een zakelijk gesprek is.  
Midden in het gesprek met een van de  
hoogste autoriteiten begon plotseling  
een giltoot uit de telefoon te komen,  
een geluid, dat wij al eerder hadden  
waargenomen, maar dat wij voor een  
defect versleten. Nu werd ons duidelijk  
gemaakt, dat dit een signaal is om op  
te houden. Beleefdheid is maar alles.  
Wij geven toe: zuiver particuliere ge-  
sprekken dienen hekort te worden,  
maar dan moet men iemand laten con-  
trolleren, die in staat is uit te maken,  
wat een particulier en wat een dienst-  
gesprek is. In sommige gevallen zal dat  
heel moeilijk zijn.

### PROF. DR. J. V.D. VELDT VERLAAT CURAÇAO.

Hedenmorgen ongeveer 8.30 uur ver-  
liet Professor Dr. J. v.d. Veldt O.F.M.  
het Staatsdeel Curaçao om via King-  
ston zich naar Miami te begeven. De  
Professor werd uitgeleide gedaan door  
den Heer en Mevrouw E. C. Martijn.  
De Heer Martijn was officieus ook na-  
mens Zijne Excellentie den Gouverneur  
aanwezig. Bovendien waren nog ten  
afcheid op het vliegveld verzameld  
Pater M. Hulsman O.P.; Pater A. van  
der Meer O.P.; Frater M. Radulphus;  
Frater M. Odulphus; Frater M. Ca-  
nutus; Frater M. Rigobert; Doctor E.  
von Saher en de Heer Ch. Debrot.

### VERENIGINGSNIEUWS.

— Curaçao'se Postzegel vereniging:  
Zondag 9 Januari as. om 10 uur ge-  
wone ledenvergadering in het Loge-  
gebouw „De Vergenoeging“.

### HET AUTO-ONGELUK TE WESTPUNT.

Naar wij vernemen is de toestand  
van verschillende slachtoffers nog zeer  
critiek. Overleden is echter nog geen  
hunner.

Wel vernamen wij nog, dat ook de  
Districts-meester, de Heer Van Eps,  
zich terstond toen het ongeluk hem  
vanwege de politie gemeld werd, naar  
de plaats van het ongeluk heeft bege-  
ven teneinde maatregelen te treffen en  
leiding te geven. Ook Broeder Groo-  
ters van Brakkeput, die juist met een  
grote auto daar in de buurt was, ver-

### REGENVAL.

Gedurende de maand December  
1943 viel volgens de regenmeter van  
het St. Thomascollege de volgende re-  
gen:

3 December	0.5 mm.
7 December	3.2 mm.
8 December	0.8 mm.
9 December	1.5 mm.
12 December	1.5 mm.
14 December	2.7 mm.
24 December	9.5 mm.
25 December	4.8 mm.
27 December	5.4 mm.
28 December	0.3 mm.

Totale neerslag ..... 30.2 mm.

Over het gehele jaar 1943 was de  
neerslag 452.7 mm.

De totale neerslag in het jaar 1942  
bedroeg 919.5 mm. Hieronder volgt een  
overzicht van de laatste 10 jaren.

Jaar	Hoeveelheid in mm.
1933	1210.4
1934	302.9
1935	580.4
1936	490.5
1937	639.9
1938	1063.3
1939	332.1
1940	431.1
1941	287.8
1942	919.5
1943	452.7

### DIRECTEUREN CURAÇAOSE BANK.

Dezer dagen werd Dr. C. Suthoff,  
plaatsvervangend Directeur van de  
Curaçao'se Bank, benoemd tot directeur  
van die Bank in opvolging van den  
Heer H. E. Kies. Verder werden nog  
tot directeuren benoemd de Heren W.  
F. C. Mensing en Norman M. Chu-  
maceiro.

### MEDEDELING VAN DE ADMINISTRATIE.

Met het oog op de steeds stijgender  
kosten van personeel, papier en ander  
materiaal is de Administratie van dit  
blad gedwongen de abonnementsprijs  
met ingang van 1 Januari 1944 te ver-  
hogen tot f 2.— per maand voor Cu-  
raçao en Bonaire en tot f 2.50 per  
maand voor Aruba.

Een abonnement voor Suriname kost  
f 3.50.



Na het bombardement bespreken zij hun bevindingen.



Spitfires staan gereed om op te stijgen op een veroverd Italiaans vliegveld, bedekt met wrakstukken van Duitse vliegtuigen.



# Ons Koninkrijk.

## SLECHTS EEN DOEL: DE OVERWINNING.

Gedurende een plechtigheid, waar bij vijftien officieren van de Nederlandse koopvaardij werden onderscheiden, verklaarde Hare Majesteit Koningin Wilhelmina, dat het gemeenschappelijk belang der geallieerde landen geen plaats laat voor meningsverschillen en dat allen hetzelfde doel voor ogen hebben, nl. de overwinning. De Koningin bracht hulde aan de Nederlandse zeelieden voor hun „prachtige en prijzenswaardige houding“, die zij iedere dag weer betonen en wees op de eervolle taak, die onzer koopvaardij te beurt gevallen is: deze taak bestaat niet alleen in het aanvoeren van levensmiddelen, grondstoffen en wapens naar Engeland, maar ook in het in stand houden van de verbindingswegen met alle oorlogszones.

„Gij en vele anderen“, zeide de Koningin, „hebt aan den lijve herhaaldelijk de gevaren ondervonden, die hieraan verbonden zijn en de wijze waarop op gij gehandeld hebt uw eigen veiligheid ondergeschikt makend aan het behoud van uw schepen en hun kostbare lading, heeft Mij en allen, die kennis hebben gemaakt met uw stoutmoedige geest, ervan overtuigd, dat de Nederlandse zeelieden de glorie van onze vlag blijven hoog houden.“

De Koningin besloot met de hoop uit te drukken, dat allen, die door Haar werden gedecoreerd eens hun schepen, met de Nederlandse vlag in top, veilig een Nederlandse haven zullen binnenzeilen.

## NEDERLANDSE UITZENDING DOOR RADIO CARACAS.

Onder auspiciën van de Latijns-Amerikaanse afdeling van het Nederlandse Inlichtingen Bureau te New York zal in het vervolg iedere Donderdag een Nederlandse radio-uitzending worden gegeven door het zendstation van Caracas.

Deze uitzending vindt plaats des avonds om 21 uur Curaçaose tijd op 10.020 en 60.70 kiloperioden, dat staat gelijk aan een golflengte van 30 en 49 meter.

Het programma wordt gesproken in de Nederlandse taal en is luttel getiteld „De stem van Holland“.

## PLANNEN VAN DE HOLLAND-AMERIKA LIJN.

De Heer P. van den Toorn, directeur van de Holland-Amerika Lijn, heeft te New York verklaard, dat zo spoedig mogelijk na de oorlog een versnelde dienst zal ingericht worden tussen Noord-Amerika en Europa. Voornamelijk wordt het vervoer van vruchten beoogd van Californië naar Engeland en het Europese vasteland. 25 Jaar geleden heeft de Holland-Amerika Lijn op dit gebied pionierswerk verricht.

## DREIGEMENT.

In een te Amsterdam gehouden re-  
devoering zeide de N.S.B.-leider Van  
Geelkerken, dat weldra een beroep ge-  
daan zal worden op de Nederlanders  
om de door de bombardementen ver-  
dreven Duitsers op te nemen. „Indien  
geen gevolg hieraan zal gegeven wor-  
den“, aldus Van Geelkerken, „zullen  
wij de kwaadwilligen van de helft van  
hun bezit verlichten.“

## ZIJ WENSEN NIET MEDE TE WERKEN.

De Nederlandse arbeiders, die ver-  
plicht zijn in Duitsland te werken,  
schijnen op doeltreffende wijze de ar-  
beid te saboteren, gezien enkele uitla-  
tingen van het „Schwarze Korps“, die  
door de Nieuwe Rotterdamse Cour-  
rant“ aangehaald worden. Hierin  
wordt o.m. geklaagd over de omvang-  
rijke wijze waarop de arbeiders ver-  
traging van het werk improviseren en  
aldus Duitsland voor vele vraagstuk-  
ken stellen.

„De arbeiders“, klaagt het blad ver-  
wensen niet mede te werken aan  
de verdediging van de Duitse cultuur;  
zij komen als gevangenen of onder

dwang en dan slechts met de bedoel-  
ing zoveel mogelijk te eten en zo we-  
nig mogelijk te doen.“

## VERMINKING VAN DEN HAAG.

In het jongste verslag van de Haag-  
se afdeling van het Nederlandse Rode  
Kruis, wordt de vrees uitgedrukt, dat  
de Duitse afbraak van Haagse stads-  
delen, de vroegere glorie van de resi-  
dentiestad zal vernietigen. Reeds heb-  
ben duizenden Den Haag verlaten en  
duizenden zullen nog volgen. Inder-  
daad moet gevreesd worden, dat „het  
mooiste dorp van Europa“ zijn reputa-  
tie zal verliezen. In hetzelfde verslag  
is sprake van de hulp, die door het  
Rode Kruis aan de uitgewekenen,  
waarvan velen ziek waren, werd ge-  
boden. Rode Kruis personeel heeft de  
treinen, die uitgewekenen vervoerden,  
vergezeld naar de ontvangst-centra en  
vele ouderen van dagen en zieken  
werden in nood-gasthuizen onderge-  
bracht. Bijstand diende ook verleend  
te worden aan de patiënten van de  
„Bethlehem-Kliniek“, toen dit gebouw  
door een bom getroffen werd. 1300  
Patiënten dienden in een noodgebouw  
ondergebracht te worden. Het Maria-  
hospitaal van Katwijk en het Sint  
Bavo hospitaal, evenals het zwakzin-  
nigengesticht van Noordwijk werden  
in de loop van het jaar ontruimd.

## VOEDSELTOESTAND WANHOPIG.

De Heer Louwes, directeur van de  
Voedselvoorzieningsdienst in Neder-  
land, heeft op een persconferentie,  
waarvan de „Nieuwe Rotterdamse  
Courant“ verslag geeft, verklaard, dat  
de toestand wanhopig is. „In normaal-  
omstandigheden“, zeide hij, „zouden  
wij 10 miljoen ton graan hebben inge-  
voerd sedert 1940: wij hebben het ech-  
ter met 8.5 miljoen ton minder moe-  
ten doen: waar wij vroeger zelf een  
productie hadden van 15 miljoen ton,  
moesten wij het nu stellen met 5 tot 6  
miljoen ton. Er moesten dus drastische  
maatregelen genomen worden.“

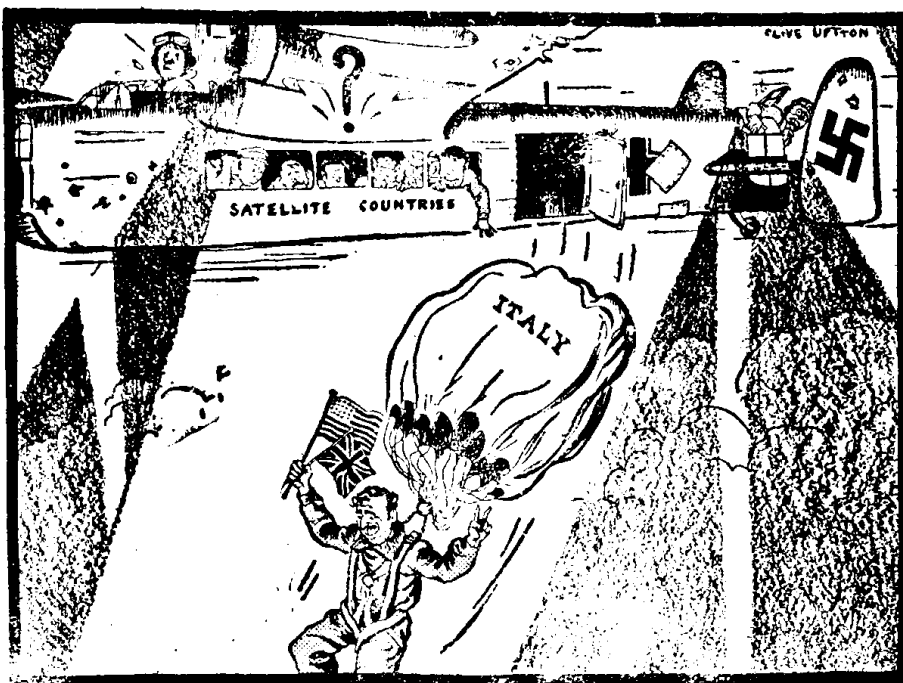
Indien wij de gehele Nederlandse  
voortbrengst ter beschikking zouden  
hebben, had dit maar een klein vouch-  
de weeg gebracht, wat betreft brood en  
boter: op ander gebied zou het ver-  
schil echter zeer groot zijn geweest. In  
1942 zouden wij 10% meer kaas heb-  
ben gehad, 25% meer vlees. Boter en  
vet worden niet meer uitgevoerd, maar  
boter- en melkproductie liepen sterk  
achteruit in de afgelopen winter, zodat  
wij van Duitsland vet moesten lenen.  
Deze schuld moeten wij afdoen door  
het leveren van boter. Eieren worden  
niet uitgevoerd, maar 20% is voor het  
bezettingsleger: vroeger werd 50% uit-  
gevoerd, maar men mag niet vergeten,  
dat het aantal kippen is geslonken tot  
op een tiende van het voor-oorlogse  
cijfer. De rantsoenering is tot een  
uiterste minimum gekomen: verder  
kunnen wij niet gaan.“

## EEN ONTSNAPPING.

In het December-nummer van „De  
Roerganger“ schrijft Zijne Excellentie  
Minister J. Burger, dat 10 Nederland-  
ers in een klein bootje de Nederlan-  
se kust bereikten, nadat zij twee  
dagen en twee nachten op zee hadden  
gezwakt.

Het toeval wilde dat zij landen op  
een gedeelte van de kust, dat door  
leden van de Prinses Irene Brigade  
bewaakt werd. Men kan zich de we-  
derzijdse geestdrift voorstellen. Een  
heerlijke maaltijd werd onmiddellijk  
„klaargemaakt“: de Nederlandse solda-  
ten werden door deze ontmoeting zeer  
in hun geestdrift aangewakkerd en de  
ontsnapten waren sterk onder de in-  
druk van het feit, dat Nederlandse sol-  
daten de Britse kust bewaakten.

De vluchtelingen hadden in hun  
bootje Westlandse vruchten meege-  
bracht voor de Koningin. De nieuw  
aangekomenen konden in telefonisch  
contact treden met Zijne Koninklijke  
Hoogheid Prins Bernhard, die het  
nieuws doorgaf aan Hare Majesteit  
de Koningin; enkele dagen later wer-  
den de vruchten aan de Koningin  
overhandigd, die ontroerd het ge-  
schenk aanvaardde en de druiven, die



er bij waren, naar een zieke vrouw  
zond, die uit Nederland naar Eng-  
land ontsnapt was.

## „DE VRIJE KUNSTENAAR“.

De Nederlandse sluiipers is met  
een nieuwe uitgave verrijkt. „De Vrije  
Kunstenaar“ die reeds vroeger ver-  
schenen was in mimeografie is nu op  
acht bladzijden in typografie ver-  
schenen; wij ontleen aan het hoofd-  
artikel: De nederlaag van de As-mo-  
gendheden is nu zelfs voor de groot-  
ste twijfelaars een zekerheid geworden;  
deze nederlaag betekent de ondergang  
van Hitler en de redding van Neder-  
land uit de greep van de nazi-bandie-  
ten. Ook betekent zij het breken der  
ketenen die kunst en cultuur bonden.

De schrijver waarschuwt de lezers  
tegen een te groot vertrouwen in een  
onmiddellijke welvaart en zegt, dat er  
nog een zware strijd te strijden valt  
om het volk op een hoger peil te bre-  
ngen dan vroeger.

Na gewezen te hebben op de grote  
rol, die de kunstenaars te vervullen  
hebben in deze taak, besluit de schrij-  
ver: Wat komen moet en komen zal  
is een betere maatschappij, waarin de  
„kunstenaars een grote taak hebben te  
vervullen. Wij moeten ons daarop  
voorbereiden en alle kunstenaars —  
uitgezonderd degenen, die door hun  
heulen met den vijand bewezen heb-  
ben tegenstanders te zijn van een vrije  
ontwikkeling van kunst en cultuur,  
dienen daartoe samen te werken.  
Weg met de nazies en lang leve een  
sterke en vrije kunst-organisatie.“

In hetzelfde sluitblad wordt een ar-  
tikel gewijd aan drie kunstenaars die  
deel uitmaakten van de 12 personen,  
die in Juli door de nazies werden te-  
rechtgesteld. Deze drie zijn: Willem  
Arondeus, waarvan het blad zegt dat  
zijn faam nog niet gevestigd was, maar  
dat door zijn moed en zijn tragische  
dood de belangstelling van de kun-  
stenaarswereld zich gericht heeft op  
zijn figuur. „De daad waarvoor hij ter  
dood gebracht werd (brandstichting  
in het Amsterdamse bureau voor sta-  
tistiek) werd verricht om de pijn te  
stillen, veroorzaakt door het lijden van  
zijn land en zijn volk“.....

Limperg, „een architect met veel  
talent, die een grote toekomst voor zich  
had liggen“ en Johan Brouwer.

## HET STUDENTENTAL.

Het aantal inschrijvingen van nieu-  
we studenten aan de Nederlandse  
Universiteiten is gedaald tot een tien-  
de van de voor-oorlogse inschrijvin-  
gen. Totaal werden ingeschreven 378  
studenten, tegen 3973 in 1940 en 3696  
in 1941.

Te Utrecht werden 48 studenten in-  
geschreven, te Amsterdam 250, te Gro-  
ningen 13 en te Rotterdam en Delft sa-  
men 67.

## UITBREIDING SPOORWEGFABRIEKEN.

De „J. J. Beynes Spoorwegwagen  
Fabrieken“ hebben, volgens de  
Nederlandse Radio hun kapitaal met 1  
miljoen verhoogd. Deze verhoging  
werd noodzakelijk geacht om „het ka-  
pitaal van de onderneming op het peil  
te brengen van de sterk uitgebreide  
bedrijfsomvang“.

Te Londen commenteert men, dat  
de aanvallen op het Duitse spoorweg  
materiaal door de geallieerden, zowel  
in Duitsland zelf als in de bezette lan-  
den, de Duitsers gedwongen hebben,  
druk te oefenen op de constructie van  
rollend spoorwegmateriaal.

De radio lichtte toe, dat de uitbrei-  
ding van kapitaal aangewend zal  
worden tot het bouwen van nieuwe  
fabrieken, daar de huidige fabrieken  
niet meer aan de gestelde eisen vol-  
doen. De bouw dezer fabrieken zal be-  
gonnen worden, zodra de omstandig-  
heden het toelaten.

## EEN LEERSTOEL VOOR ETHNOLOGIE.

De nazies zijn van plan een leerstoel  
voor ethnologie in te stellen te Am-  
sterdam, aan de Vrije Universiteit.  
Nederlandse deskundigen te Londen  
verklaren, dat het alleen er om gaat  
de Duitse rassen theorie te propageren.

## NIET NAAR AMERSFOORT.

Het is verboden zonder toelating  
van den ambtenaar belast met het toezicht  
op verhuizingen, in Amersfoort  
te gaan wonen. Voor toelatingen moet  
men zich schriftelijk tot den burge-  
meester wenden.

## WERELDNIEUWS

### NOORDAMERIKANEN LANDEN TE SAIDOR OP NIEUW GUINEA.

Het Geallieerde Hoofdkwartier op  
Nieuw Guinea maakte bekend, dat  
Noordamerikaanse troepen van het 6e  
leger zijn geland te Saidor op Nieuw  
Guinea en de haven en het vliegveld  
aldaar hebben veroverd. De Japanse  
strijdkrachten, die in het oerwoord  
vechten tegen de oprukkende Austra-  
liërs, zijn hiermede afgesneden. De  
landing, welke de derde aanval van  
MacArthurs strijdkrachten is binnen  
18 dagen is een bewijs van de toene-  
mende stootkracht der Geallieerde  
wapenen tegen de Japanners en van  
MacArthurs vermogen om den vijand  
bij verrassing te nemen. De eerste rap-  
porten van het toneel van de landing  
aan de Noordkust van Nieuw Guinea  
gaven te kennen, dat de Japanners  
geen weerstand boden aan de landing  
en slechts een gering verzet nadat het  
vliegveld in Geallieerde handen viel.  
Het nieuwe Noordamerikaanse  
strandhoofd ligt op 90 kilometer ten  
Zuid-Oosten van de grote Japanse  
voorraadbasis Madang. Saidor ligt op  
meer dan 160 kilometer van Finschha-  
fen, de meest nabijliggende Geallieer-  
de kustbasis op het Huon-schiereil-  
land. Tussen Saidor en Finschhafen  
aan de kust bevindt zich een gehaven-  
de strijdmacht van Japanners, die ge-  
stadij naar het Noorden wordt ge-  
drongen door de Australische krijgers.  
MacArthurs communicé zeide, dat  
deze vijandelijke troepen thans „ge-  
vangen zijn zender enige bron van be-  
voorradings en dat zij hun ontbinding  
en uitroeiing tegemoet zien“ (Geal-  
lieerd Hoofdkwartier op Nieuw Gui-  
nea. (AP) 3.1.).

### COMMUNIQUE VAN DE NOORDAMERIKAANSE MARINE.

„Atlantische Oceaan: Een Noord-  
amerikaanse torpedojager werd op 24  
December 1943 in de Noordatlanti-  
sche Oceaan getorpedeerd en tot zin-  
ken gebracht. De naaste bloedverwan-  
ten der slachtoffers aan boord van de  
torpedojager zullen zo spoedig moge-  
lijk per telegram in kennis worden ge-  
steld, zodra de verlieslijst ontvangen is.

Noordelijk deel van de Stille Oce-  
aan: Op 31 December 1943 bombar-  
deerde een groep bommenwerpers van  
het leger Paramasjoro. Er werden geen  
resultaten gezien. Al onze vliegtuigen  
keerden veilig terug“ (Washington.  
(AP) 3.1.).

### JOEGOSLAVISCHE COMMUNIQUE.

„Bittere straatgevechten woeden  
nog in de stad Banjaluka. De vijand  
biedt taai weerstand en poogt onze  
succesrijke troepen tegen te houden  
met tanks en kanonnen.“

Onze kanonnen bestreden met suc-  
ces de vijandelijke tanks en laatste vij-  
andelijke weerstandsnesten worden sy-  
stematisch uitgeroeid. De stadsgevan-  
genis, het zogenaamde „Zwarte Huis“,  
werd door onze eenheden veroverd.  
In dit gevecht werden meer dan hon-  
derd vijandelijke soldaten gedood.  
Meer dan 120 anderen werden gedood  
toen het stadhuys veroverd werd.  
Thans wordt gevochten in de Noord-  
westelijke wijken van de stad rond het  
Palace Hotel, een lagere school en het  
voornaamste station. Ons geslacht  
heeft het vliegveld van Banjaluka on-  
der vuur genomen en geen enkel vij-  
andelijk vliegtuig kan opstijgen. De  
spoorlijn van Banjaluka naar Prijedor  
is over een afstand van 6 kilometer  
vernield, alsook de lijn van Prijedor  
naar Bosanski Novi. Volgens een on-  
derschept vijandelijk telegram heeft  
het Duitse garnizoen van Banjaluka  
dringend om hulp gevraagd. Aan de  
overige sectoren van het front heer-  
schen opgevoerde activiteiten van onze  
eenheden“ (Londen, (AP) 4.1.).

### AANSLUITING BIJ TITO.

De Joegoslavische Regering te Cai-  
ro gaf een verklaring uit waarin ge-  
zegd wordt, dat de officieren van het  
Koninklijke Joegoslavische leger in het  
Midden-Oosten een beweging begon-  
nen zijn om zich aan te sluiten bij Tito  
en een gemeenschappelijk front te vor-  
men tegen de Duitsers (Caïro, (AP)  
4.1.).

# Bekendmaking.

Naar aanleiding van een advertentie in dit  
blad heeft ondergeteekende de eer mede  
te delen dat onder „bekendmaking“ van  
Botica del Pueblo niet bedoeld wordt  
Botica del Pueblo eigenaar J. A. de Jongh  
te Curacao, doch Botica del Pueblo N.V.  
te Aruba.

Botica del Pueblo  
Apotheker: J. A. de Jongh.  
Curacao.

## KUPPERTS BIER

Het allerbeste Amerikaansche Bier.

Verkrijgbaar bij:

JOS DE WINDT (v h FORTUNATO FLORES)

LEVENS-MIDDELEN-BEDRIJF „ZUIKERTUINTJE“

en de Firm. G. T. ROOST.

4-1

## Het Roode Kruis.

Onderafdeeling Curaçao.

Oproep voor een Algemeene ledenvergade-  
ring op Maandag 10 Januari 1944 in de  
Statenzaal om Acht uur 's avonds

Agenda: Voorzittersvergadering en Rondvraag.

Aller opkomst dringend gewenscht.

Namees het Bestuur,  
R. COHEN HENRIQUEZ  
wad. Voorzitter

### GEALLIEERD COMMUNIQUE VAN NOORD-AFRIKA.

„Te land: Brits Indische troepen  
van het 8e leger verbeterden hun stel-  
lingen door een belangrijke hoogte te  
nemen, welke uitzicht biedt op de vij-  
andelijke linie. Enkele patrouilles van  
het 5e leger kwamen in botsing met  
den vijand.“

In de lucht: De kogelkussenfabriek  
van Villa Perosa en het belangrijke  
spoorwegcentrum Turijn werden gis-  
teren aangevallen door grote strijd-  
krachten van zware bommenwerpers.  
Te Spil en Sibenik aan de Dalmati-  
sche kust, werden de havenbedrijven  
en spoorweg-installaties goed gedekt  
door bominslagen in een aanval door  
middelzware bommenwerpers. Te  
Prijedor in Joegoslavië werd een grote  
samentrekking van troepen aangeval-  
len. Lichte bommenwerpers en ge-  
vechtsbommenwerpers bleven het le-  
ger de gehele dag steunen. Motorvoer-  
tuigen in het gebied van Avezzano,  
kanonstellingen nabij Cervara en het  
havengebied van Civitavecchia be-  
hoorden tot de doelen. 7 Vijandelijke  
vliegtuigen werden vernield tijdens de  
dag. 3 Onzer toestellen werden verniet-  
“ (Algiers, (AP) 4.1.).

### LAATSTE NIEUWS.

— In de afgelopen nacht hebben  
Mosquito's van het Bommenwerpers-  
commando zonder verlies doelen in  
West-Duitsland aangevallen. Een der  
bommenwerpers, welke vermist werd  
van de aanval van Zondagnacht op  
Berlijn, is terecht. Hedenmorgen deden  
Marauders van de Noordamerikaanse  
luchtmacht, geëscorteerd door Britse en  
Geallieerde gevechtsvliegtuigen, hevi-  
ge aanvallen op de Franse invasiekust.  
Geen enkel vliegtuig ging verloren.  
Het schijnt, dat de aanvallen op West-  
Europa vandaag worden voortgezet.

— Meer dan 6000 Duitsers werden  
gisteren — op de 11e dag van Vatutins  
nieuwe offensief — gedood. „Rode  
Ster“ meldde, dat de troepen ten  
Westen van Olevsk een grote buit aan grote  
kanonnen, vrachtauto's en ander oor-  
logsmateriaal hebben veroverd. De  
troepen trekken thans door het gebied  
van de Pinsk-moerassen en nergens  
schijnen de Duitsers hun opmars te  
kunnen stuiten.

— Het Duitse nieuwsagentschap be-  
weerde, dat Britse en Noordameri-  
kaanse vliegtuigen gisteren een „ter-  
reuraanval“ gedaan hebben op de stad  
Pistoia in de uitlopers van de Apeni-  
nen. De bevolking zou ernstige verlie-  
zen geleden hebben.

— Het DNB zeide, dat de geruch-  
ten omtrent een „omverwerping“ van  
de Bulgaarse regering verzinselen zijn.  
Het Duitse agentschap zeide evenwel  
niet waarom de telefoon- en telegraaf-  
verbindingen tussen Bulgarije en Tur-  
kije verbroken zijn.

### Canada bestrijdt de hoest

Dit nieuwe middel begint ogenblik-  
kelijk te werken.

Het meest verkochte hoestmiddel in  
Canada is Canadiol de Buckley, bereid  
met de olie van een zeldzame Cana-  
deesche pijnboom (door een geheim  
proces) Buckley is geheel verschillend  
van alles wat U tot nu toe hebt ge-  
bruikt. Koopt heden nog een flesje  
neemt een theelepel vol, houdt het even-  
tjes op de tong en slik het langzaam  
door; direct voelt U zijn krachtige en  
heilzame werking in Uw keel, hoofd  
en luchtpijpen. De hoest verdwijnt,  
de verstikkende slijm raakt los, de ver-  
stopte luchtwegen worden gezuiverd  
zodat de ademhaling vergemakkelijkt  
wordt. Nu zult U begripen waarom  
meer dan 10 miljoen flesschen van de  
beroemde mixtura de Buckley hoest-  
drank verkocht zijn in het koude win-  
terse Canada. Al de vooraanstaande  
apothekers verkoopen deze schitterende  
Canadeesche ontdekking —21.

### Openbare Verkoop.

Op Woensdag, 5 Januari 1944,  
des voormiddags om 9 uur, zal in  
het perceel Beethovenweg 13 [het  
huis van den oud-havenmeester  
W. Gauw, boven Plintersrust]  
ten overstaan van den notaris  
Mr. A. A. G. Smeets worden over-  
gegaan tot den openbaren ver-  
koop volgens plaatselijk gebruik  
van den zeer goed onderhouden  
en modernen inboedel van den  
Heer Ir. M. J. Broekman ten  
Brick, Ingenieur der C. P. I. M.

(Onder de te verkoopen goederen  
bevinden zich: stalen ztka-  
mer meublement, blink eiken eet-  
kamer ameulement met stalen  
stoelen, twee stalen bedden (twee  
felaars) met matrassen, k p t fel,  
ladenkast, heeren en damesbu-  
reaux, modern zitje, boekenkas-  
ten, een stalen bed met matras,  
lampen, spiegels, stoelen; een 19  
lampen Scott rad otoestel met au-  
tomatischen pickup; Tsjecho-  
sowaaksch eet- en ontbijtservies.  
Amerikaansch ontbijtservies, glas-  
werk; tuin zijte met swing, vloer-  
kleeden; volledige keukeninrich-  
ting waaronder electrisch fornuis  
met oven; tuingereedschap; en  
allerlei andere zaken van inboe-  
del.

De te verkoopen goederen zijn  
te bezichtigen Dinsdag 4 Janua-  
ri 1944 a.s. van 9-12 en van  
2-6 uur in het bovengenoemde  
perceel.



EEN STUKJE VAN HITLERS BERLIJN.



# MIJN PROGRAM

door  
ADOLF HITLER.

## „Christendom“.

„De godsdiensten zijn alle hetzelfde, ongeacht hoe zij heten. Zij hebben geen toekomst, zeker niet voor de Duitsers. Niets zal mij weerhouden om het Christendom grondig uit te roeien, en het in Duitsland te vernietigen.“

„Laat de haarkloverijen voor anderen. Of het nu het Oude Testament is of het Nieuwe, of eenvoudigweg de woorden van Jezus, alles is — om met Houston Stewart Chamberlain te spreken — dezelfde oude Joodse kuiperij. Dit alles zal ons niet vrij maken. Een Duitse Kerk, een Duits Christendom is onzin. Men is of een Duitser of een Christen. Men kan niet allebei zijn.“

„Een nieuw tijdperk van een betoverende interpretatie van de wereld staat voor ons, een interpretatie, niet in termen van het verstand, maar van de wil.“

„Waarheid bestaat niet, noch in zedelijke, noch in wetenschappelijke zin.“

## Buurlanden en neutralen.

„Het Duitse Rijk moet, als Staat, alle Duitsers bevatten, en zijn taak is niet slechts om de nakomelingen uit dit ras bij elkaar te houden en te ondersteunen, maar om ze langzaam maar zeker te leiden tot een overheersende positie.“

„Het Boheems-Moravische beken en de Oostelijke streken die aan Duitsland grenzen zullen met Duitse boeren gekoloniseerd worden. Wij zullen de Tsjechen en Bohemers naar Siberië of Wolhënië overplanten, en wij zullen plaatsen voor hen openhouden in de nieuwe verbonden staten. De Tsjechen moeten uit Midden-Europa weg.“

Zolang zij daar blijven zullen zij steeds een middelpunt zijn van Russische-Bolsjevistische verwoeding.

„Slechts wanneer wij in staat zijn en ook bereid zijn om dit te bereiken zal ik mij verantwoordelijk willen stellen voor het vergieten van het bloed van een nieuw Duits geslacht. Maar tegen dezen prijs ook zal ik geen ogenblik aarzelen om de dood van twee of drie miljoen Duitsers op mijn geweten te nemen, omdat ik mij wel bewust ben van de grootte van het offer.“

„In de Baltische landen staat de zaak anders. Daar zullen wij de bevolking gemakkelijk verduitsen. Zij zijn mensen, wier ras nauw verbonden is aan het onze, en zij zouden al lang Duitse zijn geweest, indien de sociale onwetendheid en de vooroordelen van de Duitse baronnen daar, dit niet op kunstmatige wijze voorkomen hadden. Voor de rest interesseren mij de grensvraagstukken als zodanig heel weinig. Als ik al mijn krachten daaraan moest verspillen, zouden wij spoedig aan het eind van ons Latijn zijn en het Duitse volk zou er weinig bij gebaat zijn. Met Elzas en Lotharingen staat de zaak anders. Wij zullen ze nooit afstaan, niet omdat daar Duitsers wonen, maar omdat wij deze en andere delen nodig hebben om onze centrale streken in het Westen aan te vullen, net zoals wij Boheme in het Zuiden en Posen, West-Pruisen en Silezië in het Oosten en de Baltische Staten in het Noorden nodig hebben.“

„In het midden hiervan zal ik de stalen kern van een Groot-Duitsland plaatsen, dat samengesmolten is tot een onontbindbare eenheid. Dan volgen Oostenrijk, Boheme, en Moravië, West-Polen. Een blok van 100.000.000 mensen onvernietbaar, zonder één onvolmaaktheid, zonder één vreemd element, de hechte grondslag voor onze macht. Dan een verbond in het Oosten: Polen, de Baltische Staten, Hongarije, de Balkan-landen, de Oekraïne, het Wolga-bekken en Georgië. Een verbond, niet tussen gelijke bondgenoten, maar een verbond van vazalstaten zonder eigen leger, eigen politiek, eigen economie.“

Ik ben niet van plan om sentimentele concessies te doen, zoals bijvoorbeeld, het herstel van Hongarije toe te staan. Ik maak geen onderscheid tussen vrienden en vijanden. De tijd van kleine staten is voorbij, ook in het Westen. Ik zal ook een Westelijke Rijk sluiten, waarin Nederland, Vlaanderen en Noord-Frankrijk opgenomen zijn, en een Noordelijke Unie van Denemarken, Zweden en Noorwegen.“

Hitler zei dat er in een toekomstige oorlog geen neutralen zouden zijn. En hij voegde daaraan toe dat de Noordelijke Staten even goed aan Duitsland toebehoorden als Nederland en België. In de volgende oorlog moet een van zijn eerste maatregelen de bezetting van Zweden zijn. Om het politieke succes van deze onderneming te verzekeren, is het nodig dat men een dicht netwerk van medewerkers en vrienden in Zweden heeft. Dit zou slechts kunnen leiden tot een permanente opnemng van de Noordelijke Staten in het Groot-Duitse stelsel van verbonden, wanneer diegenen die daar met het Nationaal Socialisme sympathiseren een bondgenootschap zullen forceren door hun regering onover te werpen. Hij zei, dat hij overtuigd was dat de Zweden dan niet zouden vechten, evenmin als zij in 1905 gevochten

hadden, toen Noorwegen zich uit de Noors-Zweedse Unie terugtrok.

## Latijns Amerika.

„Wij zullen daar een nieuw Duitsland stichten. Wij zullen daar alles vinden wat wij nodig hebben“. Bovendien hebben wij recht op dat werelddeel want de Fuggers en Welsers hadden daar bezittingen. Wij moeten herstellen wat onze Duitse onenigheid vernield heeft. Wij moeten ervoor zorgen dat de bewering dat wij alles kwijt zijn wat wij eens bezaten, niet langer waar is.“

De tijd dat wij plaats moeten maken voor Spanje en Portugal en overal in het nadeel moeten zijn, is nu voorbij. Wij hebben in het buitenland twee bewegingen nodig, een trouwe en een revolutionaire. Denkt men dat dit zo moeilijk is? Ik denk dat wij bewezen hebben er toe in staat te zijn. Anders behoorden wij niet hier te zijn. Wij zullen geen troepen aan land zetten zoals Willem de Veroveraar, en Brazilië veroveren door wapengeweld. Onze wapens zijn onzichtbaar.

## Verenigde Staten.

Amerika staat voor goed op de rand van de revolutie. Het zal voor mij een

De eerste taak van de propaganda is het verkrijgen van mensen voor de toekomstige organisatie. De tweede taak van de propaganda is de vernieling van de bestaande toestanden.

„Wij beschouwen buitenlandse Duitsers niet als toevallige Duitsers, maar als Duitsers bij de wil Gods.“

Tezamen met onze kameraden in het Rijk zijn zij uitverkoren om mee te werken aan de taak die Adolf Hitler ondernomen heeft, en zij moeten meehelpen.

„Het nationaal socialisme eist dat elke Duitser een fanatieke nationalist en een trouwe socialist zij.“ (Herman Goering gedurende het Congres te Stuttgart).

De volgende punten werden opgedragen aan de Buitenlandse Duitsers:

- 1) Elke buitenlandse Duitser moet aangesloten zijn bij de plaatselijke Nationaal Socialistische organisatie.
- 2) Hij moet elke opdracht uitvoeren in een geest van onvoorwaardelijke discipline.
- 3) Elk lid moet zorgen dat hij elk jaar tenminste twee nieuwe leden aanbrengt.
- 4) Hij moet slechts Duitse producten kopen; hij moet er voor zorgen dat deze producten verspreid worden met uitsluiting van alle andere.
- 5) Hij moet zijn kinderen naar Duitse scholen sturen.
- 6) Hij moet alleen leden van de Nationaal Socialistische Partij als arbeiders in zijn dienst nemen.



DE SCHRIJVER VAN DIT MOOIS.

kleine kunst zijn om onrust en opstand in de Verenigde Staten te verwelken, zodat drie heren hun handen vol zullen hebben met hun eigen zaken. Wij kunnen ze in Europa niet gebruiken.“

„Ik zal deze taak op me nemen, tegelijk met het herstel van Duitsland in zijn leidende positie in Amerika.“

Men vergeet niet dat de verklaring van het Duitse tot nationale taal slechts met één stem meerderheid door het Congres verworpen werd.

Het Duitse bestanddeel van het Amerikaanse volk zal de bron zijn van de politieke en geestelijke verrijzenis van dit volk.

Het Amerikaanse volk is nog geen volk in ethnografische zin, het is een samenvecht van ongelijke elementen.

De Verenigde Staten bevatten de grondslagen voor een natie.

„Plaats van er een natie van te maken, hebben de Yankees hun neuzen in hun beurzen gestoken.“

Thans wrekt dit zich. Hun moeilijkheden zullen onoverkomelijk zijn.

„Wij zullen spoedig een S.A. in Amerika hebben. Wij zullen onze jeugd opleiden. En wij zullen mannen hebben, waar het ontastbare Yankedom niet tegenop zal kunnen.“

De zending van den groten Washington zal aan onze jeugd opgedragen worden, dezelfde zending die deze corrupte democratie met de voeten getreden heeft.“

„Men moet begrijpen dat onze strijd tegen het verdrag van Versailles en onze strijd voor een nieuwe wereldorde een en dezelfde zijn: wij kunnen ons niet beperken tot hier en daar, zoals het ons betreft. Wij zullen erin slaan om de nieuwe politieke en sociale orde de algemene grondslagen te maken voor het leven van de gehele wereld.“

## Arbeid.

„Mijn socialisme is geen klassenstrijd, maar orde. Revolutie is geen spel voor de massa. Revolutie is harde arbeid. De massa ziet slechts het afgewerkte product, maar zij is onwetend van de onmetelijke verborgen arbeid, die er verwerkt wordt, en zij dient hiervan onwetend te blijven.“

„Uiterlijk breng ik de revolutie tot een eind, maar innerlijk gaat ze door, terwijl wij onze haat ophopen.“

## Methodes.

De taak van de propaganda is het werven van volgelingen, de taak van de organisatie is het winnen van leden. „De Propaganda moet trachten om een heel volk een nieuwe leer in te prenten.“

# Is U bang om hem te kussen . . . . wegens zijn slechte adem ?



Hij nadert U en fluistert romantische woorden. Maar hoe kan U nu weten dat Uw kus haar bevalt? Is U er zeker van dat Uw adem zuiver en fris is?

Let wel, 7 v. n. de 10 personen hebben SLECHTE ADEM zonder dat zij er zelf erg in hebben. Weest dus voorzichtig. Gebruikt Colgate Tandpasta. Zijn schuim dringt tusschen de tanden door en reinigt het tandvleesch, en verwijdert alle vuil, dat de oorzaak is van tandbederf.

Colgate houdt de tanden zuiver en schoon — Let tandvleesch gezond en de adem zuiver.



Dentists recommend Colgate because it cleans teeth — stops bad breath.



After each meal Before going to bed Use Colgate.



trekels uit:

„Mein Kampf“ Adolf Hitler.  
„De stem van de vernieling“ Herman Rauschnig.  
„Notulen van het Stuttgart Congres van Buitenlandse Duitsers.“

## ARUBA

DIRECTEUR SMITH WENST  
GELUK.

In het nummer van 31 December 1943 van „Aruba Esso News“ kwam de navolgende nieuwigheidsboodschap voor van den General Manager, den Heer Lloyd G. Smith, van de Lago Oil & Transport Company Ltd, op Aruba:

„Het grote succes van de werkzaamheden van de Lago in 1943, niettegenstaande de hindernissen en moeilijkheden, heeft de bekwaamheid en sterkte van onze maatschappij bewezen. Ieder van u kan trots zijn op zijn deel in ons groot werk en ik zeg u allen dank voor uw gewaarde medewerking.“

Het nieuwe jaar daagt ons uit, maar nu zeker van de Overwinning en een Vrije Wereld in het vooruitzicht, kunnen wij het vertrouwen koesteren, dat onze voortgezette pogingen een groter succes van ons land en de maatschappij zullen medebrengen. Van harte wens ik u allen een Gelukkig Nieuwjaar en succes bij al uw streven voor 1944!“

## ST. FRANCISCUS-PAROCHIE.

De Parochie van den Heiligen Franciscus te Oranjestad, hoopt tegen einde van deze maand, de dag te herdenken, dat 25 jaar geleden de eerste Heilige Mis in de nieuwe kerk werd opgedragen. Eerst stond op dezelfde plaats als nu een kerk, die voor de groeiende parochie te klein bleek, zodat noodzakelijkerwijze de toenmalige Pastoor van de parochie, Pater Petrus I. Verriet O.P. moest overgaan tot de bouw van de nieuwe kerk.

Pater Van der Pavert belastte zich met de technische aangelegenheden voor de bouw; de parochianen hielpen op alle mogelijke wijze mede. Gedurende de bouwtijd moesten de kerkdiensten in de bovenlocaal van de Fraterschool gehouden worden. De Pastoor zelf was bij het klaarkomen van de kerk ziek en lag in het hospitaal op Curaçao.

Op 23 Januari 1919 werd, na de inzegening van het altaar door wijlen Mgr. Vuylsteke de eerste Heilige Mis opgedragen door Pater Hagemans O.P.

Volgens de plannen zal er omstreeks 20 Januari a.s. een Augustijner Pater, de Zeereerwaarde Heer A. Alduan O.S.A. van Maracaibo naar Aruba overkomen om in de parochiekerk een drietal predicates te houden. Op de dag zelf, t.w. 23 Januari 1944, zal Zijne Hoogwaardige Excellentie, Mgr. P. I. Verriet O.P. een Pontificale Heilige Mis opdragen voor de verdere bloei van de parochie van den Heiligen Franciscus.

De kerk staat er 25 jaar en men hoopt, dat het nog erg lang daar zal blijven, om voor de goede parochianen het middelpunt te vormen van het geestelijk leven.

## Cijfers.

Bij sluiting van het oude jaar, kon de Pastoor van de Parochie van den Heiligen Franciscus te Oranjestad, de navolgende cijfers aantekenen betreffende de parochie:

277 doopsbedieningen: 57 huwelijken: 78 sterfgevallen: 178 Eerste Communisanten.

1641 Schoolgaande kinderen, verdeeld als volgt: St. Dominicuscollege: 362 jongens; Sta. Mariacollege: 330 meisjes; St. Jan B. de la Salle-school: 417 jongens; Sta. Rosa-school: 413 meisjes; Bewaarschool 119 kleintjes.

Het totaal cijfer van de schoolgaande kinderen, 25 jaar geleden, bedroeg 330, iets minder dus dan 1/8 van het tegenwoordige aantal.

## WANNEER GIJ OP REIS GAAT

Vraagt Inlichtingen bij

**S. E. L. Maduro Sons Inc.**

REIS — BUREAU

BOEKING VAN PASSAGES PER Vliegtuig STOOMBOOT EN SPOOR  
TEGEN DE OFFICIEEL DOOR DE MAATSCHAPPIJEN VASTGESTELDE TARIEVEN.

RESERVEERING VAN HOTEL-ACCOMMODATIES

TRAVELLERS' CHECKS

Agenten van: K.L.M. - Pan American Airways, Inc.  
Grace Line - Ybarra Lijn etc.

KANTOOR: DE RUYTERPLEIN No. 2. — TEL No 1200  
NA KANTOORUREN: No. 1771-1925-2449.

Voor

# Verzekeringen in het Algemeen:

Brand, Orkaan, Zee, Molest, Vliegtuig, Automobiël, Schoener, Ongevallen, enz.

wende men zich tot de

# Verzekerings- Afdeeling

van de

**N. V. Maduro & Curjel's Bank**  
(Floyd's Agenten)

## KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE VEREENIGING

# „ONZE VLOOT“

AFDEELING CURAÇAO

**Dames Boeken Comite**

Hebt U nog gelezen Boeken en Tijdschriften voor ons?

Belt U dan even een van de volgende adressen op en voonafhaling zal worden verzorgd.

F. Vreugdenhil, Scharloo, 88 tel. 1554 en 2339

K. Kroeskamp, Westwerf, tel. 1249 en 2471

Ds. Mietes J. Roddewag 67, tel 2462.

J. H. C. Hense, Hendriklaan 5 R. Can. tel. Isla 549

50 Militaire Kampementen worden door ons verzorgd buiten de Koopvaardijsschepen; wie helpt mede?